

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI
Số: 11/2018/ST– DS**

V/V: Tranh chấp “Kiện đòi tài sản”

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Lào Cai, ngày 11 tháng 05 năm 2018.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 05 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 33/2018/TLST – DS ngày 11 tháng 04 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Bùi Thị H

Địa chỉ: Số nhà 079, đường Nguyễn Huệ, tổ 04, phường P, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Anh Đỗ Hải N

Địa chỉ: Số nhà 009, đường Nguyễn Bình Khiêm, Phường C, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Nơi ở: Tổ 39, phường K, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về nghĩa vụ thanh toán: Anh Đỗ Hải N có trách nhiệm thanh toán cho bà Bùi Thị H số tiền 550.000.000 đồng (Năm trăm năm mươi triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền ở trên, hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm

thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo qui định tại Điều 357- Bộ Luật dân sự.

Về án phí: Bà Bùi Thị H không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Bùi Thị H số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 13.000.000đ (Mười ba triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0005040 ngày 11/04/2018 của Chi cục thi hành án dân sự Thành phố L.Anh Đỗ Hải N phải chịu 13.000.000đ (Mười ba triệu đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

"Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI
Thẩm phán

Nơi nhận:

- TAND;
- VKSND;
- THADS;
- Các đương sự;
- Lưu HS – Tập QĐ.

Đỗ Thị Thanh Hương